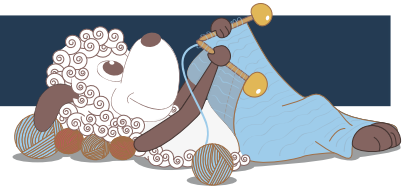


Svante - eine Hose mit einem feinen Zopf



Design: Sanne Bjerregaard

Eine tolle Hose mit einem feinen Zopf auf dem einen Hosenbein.

Deutsch 1. Ausgabe - August 2015 © Filcolana A/S
Deutsch Übersetzung: Katrine Wohllebe

Material

100 (100) 100 (150) g Anina von Filcolana Fb 1061
Stricknadeln oder Nadelspiel 3 mm
Rundstricknadeln 2½ und 3 mm, beide 40 cm lang
4 Maschenmarkierer

Größen

3 (6-9) 12-18 (24) Monate

Maße

Innere Beinlänge: Ca. 20 (24) (28) 30 cm

Maschenprobe

34 M und 40 R im Rippenmuster (leicht gedehnt) =
10 x 10 cm.

Ausarbeitung

Die Hose wird von unten nach oben gestrickt. Die Beine können nach Wunsch entweder auf Strumpfstricknadeln rund oder auf gewöhnlichen Nadeln hin und her gestrickt werden.

Besondere Abkürzungen und Techniken

1 M zun (1 Masche zunehmen): Den Querfaden zwischen 2 M aufnehmen und rechts verschränkt stricken.

Doppelte M (werden bei verkürzten Reihen benutzt):
Den Faden über die rechte Nd legen und die erste M auf der linken Nd wie zum Linksstricken abheben. Dabei den Faden straff nach hinten ziehen, so dass die M (die nun auf der rechten Nd sitzt) doppelt liegt. Den Faden noch während des Strickens der folgenden M straff ziehen.

Die doppelten M in Hin- und Rück-R gleich arbeiten. Beim späteren Stricken der doppelten M beide Maschenglieder auf einmal stricken.

Zopfmuster (10 M) (siehe auch Strickschrift auf Seite 2)

1. R (Hin-R): 2 M li, die nächsten 2 M auf einer Hilfsnd vor die Arbeit legen, 1 M li, die M der Hilfsnd re stricken, die folgende M auf einer Hilfsnd hinter die Arbeit legen, 2 M re, die M der Hilfsnd li stricken, 2 M li.

2. R: 3 M re, 4 M li, 3 M re.

3. R: 3 M li, die nächsten 2 M auf einer Hilfsnd hinter die Arbeit legen, 2 M re, die M der Hilfsnd re stricken, 3 M li.

4. R: Wie die 2. R.

5. R: 2 M li, die nächste M auf einer Hilfsnd hinter die Arbeit legen, 2 M re, die M der Hilfsnd li stricken, die



folgenden 2 M auf einer Hilfsnd vor die Arbeit legen, 1 M li, die M der Hilfsnd re stricken, 2 M li.

6. R: 2 M re, 2 M li, 2 M re, 2 M li, 2 M re.

7. R: 2 M li, 2 M re, 2 M li, 2 M re, 2 M li.

8. R: Wie die 6. R.

Die 1.-8. R stets wiederholen.

Linkes Hosenbein, hin und her gestrickt

Mit 3 mm Stricknd 54 (62) 70 (78) M anschlagen.

1. R (Rück-R): *2 M re, 2 M li*, von * bis * bis zu den letzten 2 M wiederholen, 2 M re.

2. R: 1 M re, 1 M li, *2 M re, 2 M li*, von * bis * wiederholen, bis 32 (36) 40 (48) M auf der rechten Nd sind, Markierer setzen, über die nächsten 10 M die 1. R des Zopfmusters arbeiten, Markierer setzen, *2 M re, 2 M li*, von * bis * bis zu den letzten 4 M wiederholen, 2 M re, 1 M li, 1 M re. (Die Markierer geben Anfang und Ende des Zopfmusters an.)

Auf diese Weise im Rippen- und Zopfmuster weitermachen, dabei die 8 R des Zopfmusters stets wiederholen. GLEICHZEITIG in jeder 10. (12.) 14. (14.) R beidseitig innerhalb der Rand-M je 1 M zun (siehe oben). Diese Zunahmen insgesamt 6-mal arbeiten, dabei die neuen M im Rippenmuster stricken = 66 (74) 82 (90) M.

Im Rippen- und Zopfmuster bis 20 (24) 28 (30) cm ab Anschlag weiter gerade stricken, dabei mit einer Hin-R enden.

Nächste R (Rück-R): 2 M re zus, bis zu den letzten 2 M Rippenmuster, 2 M re zus stricken = 64 (72) 80 (88) M.

Den Faden abschneiden und die Arbeit stilllegen. Das rechte Hosenbein arbeiten.

Linkes Hosenbein, rund gestrickt

Mit Nadelspiel 3 mm 52 (60) 68 (76) M anschlagen und zur Runde schließen, dabei den Anfang der Rd markieren.

1. Rd: 1 M re, 2 M li, *2 M re, 2 M li*, von * bis * bis zur letzten M wiederholen, 1 M re.

2. Rd: 1 M re, 2 M li, *2 M re, 2 M li*, von * bis * wiederholen, bis 31 (35) 39 (47) M ab Runden-Anfang gestrickt wurden, Markierer setzen, über die nächsten 10 M die 1. R des Zopfmusters arbeiten, Markierer setzen, *2 M re, 2 M li*, von * bis * bis zur letzten M wiederholen, 1 M re.

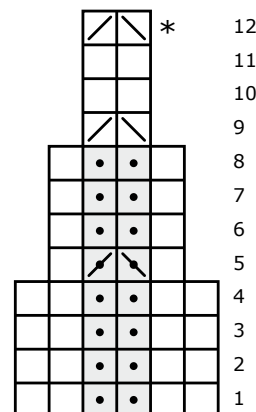
Bitte beachten: Beim Rundstricken die Zopfmuster-M immer so stricken, wie sie erscheinen. (Die Markierer geben Anfang und Ende des Zopfmusters an.)

Auf diese Weise im Rippen- und Zopfmuster weitermachen, dabei die 8 R des Zopfmusters stets wiederholen. **gleichzeitig** in jeder 10. (12.) 14. (14.) Rd nach der ersten und vor der letzten M je 1 M zunehmen (siehe oben). Diese Zunahmen insgesamt 6-mal arbeiten, dabei die neuen M im Rippenmuster stricken = 64 (72) 80 (88) M.

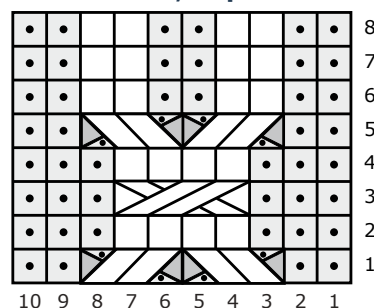
Im Rippen- und Zopfmuster bis 20 (24) 28 (30) cm ab Anschlag weiter gerade stricken

Den Faden abschneiden und die Arbeit stilllegen. Das rechte Hosenbein arbeiten.

Strickschrift, Schritt



Strickschrift, Zopfmuster



Ret på retsiden, vrang på vrangsiden

Vrang på retsiden, ret på vrangsiden

2 r sm

1 r løs af, 1 r, træk den løse m over

2 vr sm

Sæt de næste 2 m på en hjælpepind foran arb, 1 vr, strik m på hjælpepinden r.

Sæt den næste m på en hjælpepind bag arbejdet, 2 r, strik m på hjælpepinden vr.

Sæt de næste 2 m på en hjælpepind bag arbejdet, 2 r, strik m på hjælpepinden r.

* Se opskrift

Rehtes Hosenbein, hin und her gestrickt

Mit 3 mm Stricknd 54 (62) 70 (78) M anschlagen.

1. R (Rück-R): *2 M re, 2 M li*, von * bis * bis zu den letzten 2 M wiederholen, 2 M re.

2. R: 1 M re, 1 M li, *2 M re, 2 M li*, von * bis * bis zu den letzten 4 M wiederholen, 2 M re, 1 M li, 1 M re.

Auf diese Weise im Rippenmuster weitermachen, dabei **gleichzeitig** in jeder 10. (12.) 14. (14.) R beidseitig innerhalb der Rand-M je 1 M zunehmen (siehe

oben). Diese Zunahmen insgesamt 6-mal arbeiten, dabei die neuen M im Rippenmuster stricken = 66 (74) 82 (90) M.

Im Rippenmuster bis 20 (24) 28 (30) cm ab Anschlag weiter gerade stricken, dabei mit einer Hin-R enden.

Nächste R (Rück-R): 2 M re zus, bis zu den letzten 2 M Rippenmuster, 2 M re zus stricken = 64 (72) 80 (88) M.

Rechtes Hosenbein, rund gestrickt

Mit Nadelspiel 3 mm 52 (60) 68 (76) M anschlagen und zur Runde schließen, dabei den Anfang der Rd markieren.

1. Rd: 1 M re, 2 M li, *2 M re, 2 M li*, von * bis * bis zur letzten M wiederholen, 1 M re.

Auf diese Weise im Rippenmuster weitermachen, dabei **gleichzeitig** in jeder 10. (12.) 14. (14.) Rd nach der ersten und vor der letzten M je 1 M zunehmen (siehe oben). Diese Zunahmen insgesamt 6-mal arbeiten, dabei die neuen M im Rippenmuster stricken = 64 (72) 80 (88) M.

Im Rippenmuster bis 20 (24) 28 (30) cm ab Anschlag weiter gerade stricken

Nun beide Hosenbeine auf dieselbe 3 mm Rundstricknd setzen und gleichzeitig Schritt-M neu anschlagen:

Die M des rechten Beins auf die Rundstricknd stricken, Markierer setzen, 6 M neu anschlagen (= hintere Schritt-M), Markierer setzen, die M des linken Beins auf die Rundstricknd stricken, dabei den Zopf weiterhin wie zuvor arbeiten, Markierer setzen, 6 M neu anschlagen (= vordere Schritt-M), Markierer setzen und die Arbeit zur Runde schließen = 140 (156) 172 (188) M.

Im Rippen- und Zopfmuster weiterarbeiten, dabei am Rund gestrickten Zopf die M immer so stricken, wie sie erscheinen, und **gleichzeitig** die Schritt-M laut Strickschrift arbeiten. Die Schritt-Markierer vor der letzten Abnahme in der 12. und letzten Rd der Strickschrift entfernen, und wieder mit Markierern zwischen den 2 mittleren Schritt-M hinten und vorne die vordere und hintere Mitte markieren = 128 (144) 160 (176) M.

Bis ca. 15 (17) 19 (21) cm ab Anschlag der Schritt-M weiter gerade stricken, dabei mit der 7. R des Zopfmusters enden.

Bis zur hinteren Mitte stricken.

Für eine gute Passform wird die Hose nun folgendermaßen mit verkürzten Reihen hinten höher gestrickt (es wird auf der Rundstricknd hin und her gestrickt):

Bei der hinteren Mitte anfangen. 5 M Rippenmuster stricken, wenden.

Nächste R (Rück-R): 1 doppelte M, 4 M Rippenmuster, Markierer auf die rechte Nd versetzen, 5 M Rippenmuster, wenden.

Nächste R: 1 doppelte M, 4 M Rippenmuster, Markierer versetzen, 15 M Rippenmuster, wenden.

Nächste R: 1 doppelte M, 14 M Rippenmuster, Marki-

erer versetzen, 15 M Rippenmuster, wenden.

Nächste R: 1 doppelte M, 14 M Rippenmuster, Markierer versetzen, 25 M Rippenmuster, wenden.

Nächste R: 1 doppelte M, 24 M Rippenmuster, Markierer versetzen, 25 M Rippenmuster, wenden.

Nächste R: 1 doppelte M, 24 M Rippenmuster, Markierer versetzen, 35 M Rippenmuster, wenden.

Nächste R: 1 doppelte M, 34 M Rippenmuster, Markierer entfernen, 35 M Rippenmuster, wenden.

Nächste Rd (rechte Seite): 1 doppelte M, alle M im Rippen- bzw. am linken Bein auch im Zopfmuster stricken (dabei jede doppelte M wie 1 M stricken).

1 Rd Rippen- und Zopfmuster arbeiten, dabei die Zopf-M wie in der 8. Muster-R arbeiten.

Auf Rundstricknd 2½ mm wechseln und weiterhin Rippen- und Zopfmuster stricken, dabei die 8 Rd des Zopfmusters 2-mal wiederholen, dann die 1.-3. R nochmal stricken.

In der folgenden Rd die M abketten, wie sie erscheinen.

Fertigstellung

Bei hin und her-gestrickten Hosenbeinen die inneren Beinnähte mit Matratzenstich schließen. Die Schritt-naht mit Maschenstich schließen. Alle Fäden vernähen